



Distr.
LIMITED

A/AC.244/L.3
11 April 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ
ОБ УЧРЕЖДЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО
УГОЛОВНОГО СУДА
3-13 апреля 1995 года

ЗАСЕДАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА В ПЕРИОД 3-13 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА

Проект резюме

Докладчик: г-жа Кунико САЭКИ (Япония)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный комитет по вопросу об учреждении международного уголовного суда заседал в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 3 по 13 апреля 1995 года в соответствии с резолюцией 49/53 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1994 года.
2. В соответствии с пунктом 2 этой резолюции Специальный комитет был открыт для всех государств - членов Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений 1/.
3. Сессию открыл заместитель Генерального секретаря, Юриисконсульт г-н Ханс Корелл, который представлял Генерального секретаря и который сделал вступительное заявление.
4. В качестве секретаря Специального комитета выступала директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-жа Жаклин Доши; функции заместителя секретаря выполнял заместитель директора (Отдел кодификации, Управление по правовым вопросам) г-н Андронико О. Адеде; обязанности помощников секретаря выполняли старшие сотрудники по правовым вопросам г-жа Махнуш Арсанджани и г-жа Сачико Кувабара-Ямамото, сотрудник по правовым вопросам г-жа Вирджиния Моррис и младший сотрудник по правовым вопросам г-жа Дарлин Пресскотт (Отдел кодификации, Управление по правовым вопросам).

5. На своем 1-м заседании 3 апреля 1995 года Специальный комитет избрал бюро в следующем составе:

<u>Председатель:</u>	г-н Адриан Бос (Нидерланды)
<u>Заместители Председателя:</u>	г-н Шериф Бассиуни (Египет) г-жа Сильвия А. Фернандес де Гурменди (Аргентина) г-н Марек Мадей (Польша)
<u>Докладчик:</u>	г-жа Кунико Саэки (Япония)

6. Также на своем 1-м заседании Специальный комитет принял следующую повестку дня (A/AC.244/L.1):

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Обзор основных вопросов существа и административных вопросов, вытекающих из проекта устава международного уголовного суда, подготовленного Комиссией международного права, и рассмотрение в свете такого обзора вопроса о мероприятиях по созыву международной конференции полномочных представителей.
6. Утверждение доклада

7. Специальный комитет имел в своем распоряжении помимо проекта устава, принятого Комиссией международного права на ее сорок шестой сессии 2/, соответствующую главу тематического резюме обсуждений, проведенных в Шестом комитете Генеральной Ассамблеи в ходе ее сорок девятой сессии (A/CN.4/464/Add.1), замечания, полученные в соответствии с пунктом 4 резолюции 49/53 Генеральной Ассамблеи о создании международного уголовного суда (A/AC.244/1 и Add.1-3) 3/, и представленный Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 этой резолюции доклад о примерной оценке кадровых потребностей, структуры и расходов, связанных с созданием и функционированием международного уголовного суда (A/AC.244/L.2).

8. Заседания Специального комитета проходили в три этапа. На первом этапе он провел обзор основных вопросов существа и административных вопросов, вытекающих из представленного на его рассмотрение проекта устава, на основе предварительного перечня, воспроизведенного в приложении I к настоящему докладу. Отчет о работе на этом этапе заседаний приводится в разделе II ниже.

9. На втором этапе (10-11 апреля 1995 года) Комитет имел в своем распоряжении три неофициальных документа, подготовленных бюро, а именно неофициальное резюме обсуждений по организационным вопросам, неофициальный документ об отношениях между судом и Организацией Объединенных Наций и неофициальный документ по нормам материального права и юрисдикции, а также четвертый неофициальный документ, подготовленный группой экспертов открытого состава под председательством г-на Герхарда Хафнера (Австрия) и посвященного методам

судопроизводства. Эти неофициальные документы были рассмотрены на неофициальных заседаниях Специального комитета. Отчет о работе на этом этапе заседаний приводится в разделе III ниже.

10. На третьем этапе (12 апреля 1995 года) Специальный комитет обсудил вопрос о своей дальнейшей работе в свете варианта, предложенного ему в пункте 3 резолюции 49/53 Генеральной Ассамблеи и предусматривающего возобновление им своей работы в течение двух недель в августе 1995 года. Отчет о работе на этом этапе заседаний приводится в разделе IV ниже.

Примечания

1/ Список членов Специального комитета на его первой сессии см. в документе A/AC.244/INF/1.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10), гл. II.B.I; A/49/355.

3/ Замечания были получены от следующих стран: Азербайджан, Беларусь, Венесуэла, Кипр, Китай, Ливийская Арабская Джамахирия, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Судан, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция, а также от Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и от Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.
